

Други страни в производството: Комисия на Европейските общности (представители: D. Martin, подпомаган от C. Falmagne, avocat) (T-40/07 P) и José António de Brito Sequeira Carvalho (Брюксел, Белгия) (представител: O. Martins, avocat) (T-62/07 P)

Предмет

Две жалби срещу Решение на Съда на публичната служба на Европейския съюз (трети състав) от 13 декември 2006 г. по дело de Brito Sequeira Carvalho/Комисия (F-17/05, Recueil FP, стр. I-A-1-149 и II-A-1-577), с които се иска отмяната на това решение.

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата по дело T-40/07 P.
2. По дело T-40/07 P г-н José António de Brito Sequeira Carvalho понася направените от него съдебни разноски, както и тези на Комисията на Европейските общности в настоящото производство.
3. Отменя Решение на Съда на публичната служба на Европейския съюз (трети състав) от 13 декември 2006 г. по дело de Brito Sequeira Carvalho/Комисия (F-17/05, Recueil FP, стр. I-A-1-149 и II-A-1-577), в частта, в която то отменя решението от 13 юли 2004 г. и решенията за удължаване на служебния отпуск по болест, последвали решението от 22 септември 2004 г.
4. Отхвърля жалбата, подадена от г-н de Brito Sequeira Carvalho пред Съда на публичната служба по дело F-17/05, като недопустила, що се отнася до решението от 13 юли 2004 г. и решенията за удължаване на служебния отпуск по болест, последвали решението от 22 септември 2004 г.
5. Отхвърля жалбата по дело T-62/07 P в останалата ѝ част.
6. По дело T-62/07 P, г-н de Brito Sequeira Carvalho понася половината от разноските, направени от него както в производството пред Съда на публичната служба, така и в настоящото производство.
7. По дело T-62/07 P, Комисията понася направените от нея разноски, както и половината от разноските, направени от г-н de Brito Sequeira Carvalho както в производството пред Съда на публичната служба, така и в настоящото производство.

(¹) ОВ С 82 от 14.4.2007 г.

Решение на Първоинстанционния съд от 30 септември 2009 г. — Нидерландия/Комисия

(Дело T-55/07) (¹)

(ФЕОГА — Секция „Гарантиране“ — Разходи, изключени от финансиране от Общността — Подпомагане на развитието на селските райони — Преходни мерки — Понятие за многогодишни разходи — Член 4, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 2603/1999)

(2009/C 282/77)

Език на производството: нидерландски

Страни

Жалбоподател: Кралство Нидерландия (представители: първоначално H. Sevenster и M. de Grave, впоследствие M. de Grave, C. Wissels и M. Noort)

Ответник: Комисия на Европейските общности (представители: T. van Rijn и F. Jimeno Fernández)

Предмет

Искане за частична отмяна на Решение 2006/932/ЕО на Комисията от 14 декември 2006 година за изключване от финансиране от Общността на някои разходи, направени от държавите членки в рамките на Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА), секция „Гарантиране“ (ОВ L 355, стр. 96), доколкото същото засяга Кралство Нидерландия, и по-специално финансовата корекция, приложима към възстановяването на разходите, които не са допустими по ФЕОГА, секция „Гарантиране“, за 2002 г. в размер до 5,67 милиона EUR.

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата.
2. Осъжда Кралство Нидерландия да заплати съдебните разноски.

(¹) ОВ С 82, 14.4.2007 г.